

3) *Intervenienten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 108, 7.4.2001.

2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad, inbegripet kostnaderna med anledning av det interimistiska förfarandet.*

(¹) EGT C 289, 13.10.2001.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 30 september 2003

**i mål T-196/01: Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis
mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)**

(EUGFJ — Upphävande av finansiellt stöd — Artikel 24 i förordning (EEG) nr 4253/88 — Felaktig bedömning — Proportionalitetsprincipen — Rimlig tidsfrist — Motivering)

(2003/C 304/42)

(Rättegångsspråk: grekiska)

Förstainstansrätten, tredje avdelningen (ordföranden K. Lenaerts samt domarna J. Azizi och M. Jaeger; justitiesekreterare: byrådirektören I. Natsinas), har den 30 september 2003 avkunnat dom i mål T-196/01: Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis, Thessaloniki (Grekland) (ombud: advokaten D. Nikopoulous, med delgivningsadress i Luxemburg), mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Condou-Durande) angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut C (2001) 1284 av den 8 juni 2001 om upphävande av det stöd som beviljats laboratoriet för skogsgenetik och förbättring av träarter vid Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis (Aristoteliska universitetet i Thessaloniki) genom kommissionens beslut C (96) 2542 av den 25 september 1996 om beviljande av stöd från EUGFJ:s utvecklingssektion i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 4256/88 inom ramen för projekt nr 93.EL.06.023 kallat "pilotprojekt avseende påskyndad återbildning av skogar i Grekland som har påverkats av brand". Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) *Kommissionens beslut C (2001) 1284 av den 8 juni 2001 om upphävande av det stöd som beviljats laboratoriet för skogsgenetik och förbättring av träarter vid Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis (Aristoteliska universitetet i Thessaloniki) genom kommissionens beslut C (96) 2542 av den 25 september 1996 om beviljande av stöd från EUGFJ:s utvecklingssektion i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 4256/88 inom ramen för projekt nr 93.EL.06.023 kallat "pilotprojekt avseende påskyndad återbildning av skogar i Grekland som har påverkats av brand" ogiltigförklaras.*

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 30 september 2003

**i mål T-203/01 Manufacture française des pneumatiques
Michelin mot Europeiska kommissionen (¹)**

(Artikel 82 EG — Rabattsystem — Missbruk)

(2003/C 304/43)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten (tredje avdelningen) ordföranden K. Lenaerts, samt domarna J. Azizi och M. Jaeger; justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers, har den 30 september 2003 avkunnat dom i mål T-203/01: Manufacture française des pneumatiques Michelin, Clermont-Ferrand (Frankrike, ombud: advokaterna J.-F. Bellis, M. Wellinger, D. Waelbroeck och M. Johnsson, med delgivningsadress i Luxemburg) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: R. Wainwright och A. Barav,) med stöd av Bandag Inc., Muscatine, Iowa, (Förenta staterna) företrätt av advokaterna H. Calvet och R. Saint-Esteben, med delgivningsadress i Luxemburg, angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2002/405/EG av den 20 juni 2001 om ett förfarande enligt artikel 82 i EGFördraget (COMP/E-2/36.041/PO - Michelin). Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.*
- 3) *Bandag Inc. skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 331, 24.11.2001.